

Carta na jnda we na seicwanom Pablo na m'aⁿ nn'aⁿ Tesalónica

Mañequiaa Pablo na xmaⁿndyena

1 ¹ Ñ'eⁿ Silvano ndo' ñ'eⁿ Timoteo, ja Pablo matseiljeiya cartawaañe na matseicwanoⁿya juuna' na m'aⁿ 'o tmaaⁿ nn'aⁿ na macwji' Ty'o^ots'om cwentaaⁿaⁿ tsjoom Tesalónica, na cwila'xmaⁿ'yo' cwentaa' Tsotyaaya Ty'o^ots'om ndo' Jesucristo na cwiluiñê na matsa'ntjoom jaa. ² Nquii Tsotyaaya Ty'o^ots'om ñequio Jesucristo, quiana na candaⁿ'ya nto'ñoom'yo' naya na la'xmaⁿna ñequio na meiⁿcwii ñomtiu tinc'om'yo' jo ndaana.

Quia na ndyonnda' Cristo nntu'xeⁿndye nn'aⁿ

³ 'O nn'aⁿya, ñequii'cheⁿ macaⁿna' na ñnequiaayâ na quianl'uaa' Ty'o^ots'om cantyja 'naⁿ'yo', ndo' maty'iomyaⁿna' na cwil'aayâ na ljo' ee wjaawixcweti na cwila'yuyⁿya n'om'yo' ñ'eⁿñê ndo' nc'e cwii ndo' cwiindyⁿyo' wi'ti n'om'yo' ntyjee'yo'. ⁴ Hasta quii'ntaaⁿ ntmaaⁿ nn'aⁿ na macwji' Ty'o^ots'om cwentaaⁿaⁿ cwilanaⁿayâ cantyja 'naⁿ'yo'. Cwitjei's'aayâ 'o na m'aⁿ nioom'cheⁿ n'om'yo' meiⁿ na jndye nnom nawi' na cwiwinom'yo' ndo' na cwintyjo nn'aⁿ 'o saa cwit'moⁿ'yo' na cwila'yuyⁿya n'om'yo' ñ'eⁿ Ty'o^ots'om. ⁵ Nc'e na luaa' cwil'a'yo', ma'moⁿna' na jeeⁿ xcwe macwji' Ty'o^ots'om cwentaa cantyja 'naⁿ'yo'. Ee matsaaⁿ'aⁿ 'o na la'xmaⁿ'yo' na nntsaquiee'ndyo' yuu na matsa'ntjoom. Nc'e na ljo', je' cwiwinom'yo' nawi'.

⁶ Ty'o^ots'om mach'eeⁿ na maty'iomyaⁿna' na joo nn'aⁿ na cwita'wi' 'o je', nlco'weeⁿeⁿ joona. ⁷ Ndo' mati 'o na wi' na cwitjom'yo' ñnequiaaⁿ na nnta'jndyaayâ ñ'eⁿndyo' majuu xuee quia na nleitquioo'ñennda' Ta Jesús. Ee mats'ia jo' na nnaaⁿ cañoom'luee nndyocueeⁿ. Nleitquioo'ñê naquii' ntsaachom ñequio ángeles cwentaaⁿaⁿ na jeeⁿ jnda. ⁸ Nñoom na nnt'ueeⁿ nn'aⁿ na ticala'xmaⁿna cwentaa' Ty'o^ots'om meiⁿ tical'añ'oomndyena ñ'oom na tseixmaⁿ Ta Jesús na macwji'n'maaⁿñê añmaaⁿ nn'aⁿ. ⁹ Naⁿñeeⁿ tixocantycwii na nnt'uiityeⁿna' joona. Ndo' tquia nncwji'ndyona' joona ñequio yuu na nnc'oom Jesucristo na nluiit'maⁿñê ndo' ñequio najndei na matseixmaaⁿ. ¹⁰ Nluui na ljo' juu xuee quia na nñoom na nla't'maa'ndye nn'aⁿ 'naaⁿ'aⁿ jom, na cha'tsondye nn'aⁿ na cwila'yuyⁿya ñ'eⁿñê nncjaawee' n'omna, mati ñ'eⁿ 'o na jnda macwila'yuyⁿyo' ñ'oom na tyoñequiaayâ cantyja 'naaⁿ'aⁿ.

¹¹ Jo' chii ñequii'cheⁿ cwilanaⁿayâ nnom Ty'o^ots'om cantyja 'naⁿ'yo'. Cwitaayâ nnom nqueⁿ na jnda tqueeⁿ 'o na cala'xmaⁿ'yo' cwentaaⁿaⁿ na ñequii'cheⁿ nncjaawee' ts'oom ñ'eⁿndyo'. Mati cwitaayâ na ñnequiaaⁿ cantyja najneiⁿ naquii' n'om'yo' cha ndaaⁿ nla'canda'ndyo'

cha'tso ñ'oom na ya na cwiqueⁿ n'om'yo', ndo' na nntseicandaañ'ena' cha'tso ts'iaaⁿ na ya na cwil'a'yo' nc'e na cwila'yu'ya n'om'yo' ñ'eñê.
¹² Nc'e na luaa', nntseit'maañ'ena' xuee' Ta Jesús cantyja 'na'yo', ndo' mati nntseit'maañê 'o nc'e naya na matseixmaⁿ nquii Ty'oöts'om na cwila't'maañdyo ndo' cantyja 'naa' Ta Jesucristo.

Nleitquiooñe ts'aⁿ na wi'ñeti

2 ¹ 'O nn'aa'ya, cantyja 'naa' na nncwjee'nnda' Ta Jesucristo cwentaaya ndo' na nntjomndyo yuu na m'aaⁿ, cwitaa'yâ ndaa'yo' ² na tilachui'yo' chiuu m'aaⁿ n'om'yo' ñ'oomwaa' meiⁿ tiñequiandyo' cantyja cwii nnom na quia nluii nntseicaty'uená 'o oo cwii ñ'oom na mañequiaa ts'aⁿ cantyja 'naa' jo' oo cwii carta na waa ñ'oom na jâ jla'cwanoo'yâ juuna' na matsona' na jnda tue'ntyjo xjeⁿ na nncwjeeⁿeⁿ.
³ Meiⁿ cwii tiñequiandyo' na nnquiu'nn'aⁿ ñ'oomwaa' 'o ee cwitjoocheⁿ na nncue'ntyjo xuee'ñeeⁿ maxjeⁿ nla'wendye nn'aⁿ nacjoo' Ty'oöts'om ndo' nleitquiooñe juu tsaⁿs'a na jeeⁿ tiaa', majndaa' na nntsuuñê nnts'aa Ty'oöts'om. ⁴ Jom nncjaⁿ nacjoo cha'tso na la'xmaⁿ cwentaa' Ty'oöts'om ñequio cha'tso nnom na cwila't'maañdye nn'aⁿ. Jo' chii ncjaaqueⁿeⁿ naquii' wats'om t'maⁿ 'naa' Ty'oöts'om. Nncwjeeⁿeⁿ ñ'oom na jom cwiluiñê nquii Ty'oöts'om ndo' cala't'maañdye nn'aⁿ jom.

⁵ ¿Aa ticjaañjoom' n'om'yo' na jnda tsjooya ñ'oommeiⁿ ndaa'yo' quia na ñet'oo'ya ñ'eñdyo'? ⁶ Ndo' macwila'no'ya'yo' 'ñeeⁿ na matseitsaañ'eya tsañ'ñeeⁿ cha na ticwitquiooñe cwitjoocheⁿ na nncue'ntyjo xjeⁿ na ntyjii Ty'oöts'om. ⁷ Ee juu ts'iaaⁿ natia na wanty'iuu' m'a'na' je' mach'eena' quii'ntaaⁿ nn'aⁿ, na maje'ndyo macandā maca'na' na nleindyoo nqueⁿ na matseitsaañê na nnc'oom tsañ'ñeeⁿ. ⁸ Quia ljo'cheⁿ nleitquiooñe juu tsañ'ñeeⁿ na waljoo'cheⁿ na tia ts'añê. Ndo' nquii Ta Jesús quia na nncwjeeⁿeⁿ ñequio najndeii na nei'ncoo' nacaxuee na cwiluiñê, nntseicueeⁿeⁿ tsañ'ñeeⁿ ñequio jndye 'ñom. ⁹ Juu tsañ'ñeeⁿ na wi'ñeti nñoom ñequio najndeii na matseixmaⁿ Satanás. Nnquiu'nn'aaⁿ nn'aⁿ ñequio ts'iaaⁿ na nnts'aaⁿ ndo' ñequio jndye nnom 'naaⁿ na mei'jom tiquinty'iaa nn'aⁿ. ¹⁰ Nntseineiⁿ cha'tso nnom ñ'oom na wi' na ñnequiu'nn'aaⁿ nn'aⁿ na jnda teijndaa' na nntsuundy. Ee joona tñquiandyena na nnquioo na jnda nquiuna ñ'oom na mayuu' na nncwji'n'maañ'ena' joona. ¹¹ Nc'e na luaa', 'ndii Ty'oöts'om na cwe' ñ'oom cantu ñne'quiu'nn'a'na' joona ndo' nla'yu'na ñ'oom na tiyuu', ¹² s'aaⁿ na luaa' cha nnt'uiitye'na' cha'tsondye nn'aⁿ jnaaⁿ na ti'cato'ñoomna ñ'oom na mayuu' ee neii'tina na nl'ana natia.

Tjeii'ñe Ty'oöts'om 'o na nlui'n'maañdyo'

¹³ 'O nn'aa'ya na jeeⁿ candya' ts'om Ta Jesús, jeeⁿ maty'liomyana' na ñequii'cheⁿ ñnequiaayâ na quial'uaa' Ty'oöts'om cantyja 'na'yo' ee cwitjoocheⁿ na nncuaa tsjoomnancue tjeii'ñê 'o na nlui'n'maañdyo'.

Ndo' tqueⁿñooⁿ 'o cantyja 'naaⁿ'aⁿ nc'e Espíritu, ndo' teil'uee'ñê ñ'oom na mayuu' na jnda macwila'yuy^o'. ¹⁴ Ee ñequio juu ñ'oom naya na tyoñequiaayâ ndaa'yoy^o', jo' na tcwaaⁿ 'o cha nnda^a nla'jomndyoy^o cantyja na cwiluiit'maⁿñe Jesucristo na cwiluiiñê na matsa'ntjoom jaa.

¹⁵ Jo' chii 'o nn'aⁿya, caljoo'ndyoy^otyeⁿ'yoy^o ñequio ñ'oom na ñet'mooⁿyâ ndaa'yoy^o ñequio carta na jla'cwanooⁿyâ na m'aⁿ'yoy^o', tintsuu' n'om'yoy^o joona'. ¹⁶ Nquii Jesucristo na cwiluiiñê na matsa'ntjoom jaa ndo' nquii Tsotyaaya Ty'oots'om na jom nc'e naya na matseixmaaⁿ m'aaⁿ na jeeⁿ wi' ts'oom jaa mañequiaaⁿ na ticantycwii na m'aaⁿya na t'maⁿ n'ooⁿya ñequio na cwicantyyaa'yoy^o n'ooⁿya jom, ¹⁷ quiaaⁿ na nla'xmaⁿ'yoy^o na t'maⁿ n'om'yoy^o ndo' na nnc'om' jnda'yoy^o cantyja 'naaⁿ'aⁿ cha cha'tso na cwilaneiⁿ'yoy^o ñequio na cwil'a'yoy^o nla'xmaⁿ joona' na ya.

Cjaañjoom' n'om'yoy^o já jo nnom Ty'oots'om

3 ¹ 'O nn'aⁿya, ñ'oom na macanda, calaneiⁿ'yoy^o nnom Ty'oots'om cantyja 'naaⁿyâ na tyuaa' nt'om ñ'oom cantyja 'naaⁿ Ta Jesús cha'tso joo, ndo' nnts'aana' na jnda nquii nn'aⁿ juuna' cha'xjeⁿ na tuii ñ'eⁿndyoy^o 'o. ² Ndo' mati cataⁿ'yoy^o na ndyaandyô ljo' na ñe'cal'a nn'aⁿ na tia nn'aⁿndye ñ'eⁿndyô na quie' n'omna ee ticha'tso nn'aⁿ cwilayu'yoy^o n'omna ñ'eⁿ Ty'oots'om. ³ Saa cwiluiiñê na mayom'm ndo' nñequiaaⁿ na nntsaanajnda'yoy^o cantyja 'naaⁿ'aⁿ ndo' na nncwañoom'm 'o ljo' ñe'cats'aa nquii tsa'jndii 'o. ⁴ Já cwicantyyaa' n'ooⁿyâ Ty'oots'om cantyja 'naⁿ'yoy^o ee 'o cwila'canda'yoy^o ñ'oom na ñet'mooⁿyâ ndaa'yoy^o'. Ndo' nquiuuyâ na ntsal'a'ti'yoy^o cha'xjeⁿ na cwitsa'ntjooⁿyâ 'o. ⁵ Nqueⁿ na cwiluiiñê na matsa'ntjoom, cateijneiⁿ 'o na nnc'om'yoy^o na wi' n'om'yoy^o nn'aⁿ cha'xjeⁿ m'aaⁿ na candyay^o ts'oom joona, ndo' na nnc'om nioomcheⁿ n'om'yoy^o nawi' na cwiwinom'yoy^o cha'xjeⁿ tyom'aaⁿ jom quia na teinoom nawi' t'maⁿ.

Queⁿndyoy^o na cal'aaya ts'iaaⁿ 'naaⁿya

⁶ 'O nn'aaⁿya, ñequio xuee' Ta Jesucristo cwitsa'ntjooⁿyâ na catjei'ndyoy^o ñequio ts'aⁿ na matseyu' na tiñe'cats'aa ts'iaaⁿ meiⁿ tiñe'tseijomñe ñequio ñ'oom na ñet'mooⁿyâ ndaa'yoy^o'. ⁷ Saa 'o manquiu'yoy^o na matsona' na cal'a'yoy^o cha'na ñel'aayâ. Ee quia na ñet'ooⁿyâ quii'ntaaⁿ'yoy^o', meiⁿjom ndii' tîcanty'ia'yoy^o na tîcal'aayâ ts'iaaⁿ. ⁸ Ee já tîcato'ñooⁿyâ naya luee'yoy^o na cwe'yoy^o. Ñetqueⁿndyô na ñel'aayâ ts'iaaⁿ, ñetantjooⁿyâ 'naⁿ na ñetcaⁿ'na' já. Naxuee natsjom ñe'jla'jndaayâ cha ticatua^aâ xuu nacjoo' meiⁿcwiindyoy^o 'o na nnteix'ee já. ⁹ Meiiⁿ na maty'iomna' na cataaⁿyâ ndaa'yoy^o ljo' na ñetcaⁿ'na' já saa tîcal'aayâ na ljo'. Ee ntyjaa' n'ooⁿyâ na cal'ooⁿndyoy^o cha'xjeⁿ na cwil'aayâ. ¹⁰ Ee quia ñet'ooⁿyâ quii'ntaaⁿ'yoy^o tquiaⁿtyaaⁿyâ ñ'oom ndaa'yoy^o juu ts'aⁿ na tiñe'cats'aa ts'iaaⁿ, meiⁿ ticatsona' na nlcwaaⁿ'aⁿ. ¹¹ Saa cwindyaayâ na ñ'eeⁿ nt'omndyoy^o 'o na tiquil'a'yoy^o ts'iaaⁿ, cwe' cwiqueⁿndyoy^o na

cwitii'ndyo' ljo' mach'eena' nt'omcheⁿ ntyjee'yo'. ¹² Ndaa nn'aⁿ na nmeiiⁿ m'aⁿ, nc'e najndei na matseixmaⁿ Ta Jesucristo, cwitsa'ntjooⁿyâ ndo' cwijñoom' ntyuaayâ 'o na cal'a'yo' ts'iaaⁿ na nntantjom'yo' 'naⁿ na macaⁿna' 'o.

¹³ Ndo' 'o, nn'aaⁿya, ticwintqueⁿ'yo' na cwil'a'yo' yuu na maty'iomyana'. ¹⁴ Queⁿ'yo' cwentá 'ñeeⁿ juu ts'aⁿ na tiñe'catseicanda ñ'oom na cwil'uuyâ ndaa'yo' nacjoo' cartawaañe. Ticala'quii'ndyo' ñ'eⁿ tsaⁿñeeⁿ cha nlco'tiana' ntyjeeⁿ. ¹⁵ Saa tinc'om ndiaa'ndyo' ñ'eⁿñê, 'o cala'jndo'yo' ts'oom cha'xjeⁿ cwii ts'aⁿ na matseyu'.

Ñ'oom na macanda

¹⁶ Nqueⁿ na matsa'ntjoom na tseixmaaⁿ na tjaa ñomtiuu c'oom ts'aⁿ jo nnoom quiaaⁿ na 'o tjaa ñomtiuu c'om'yo' na cha'waa xjeⁿ ñequio cha'tso na cwiwinom'yo'.

¹⁷ Ja Pablo, nncó matseiljeiya xueya nacjoo' cartawaañe cha'xjeⁿ quits'aa cha'tso carta 'naⁿya. ¹⁸ Juu naya na matseixmaⁿ Jesucristo, c'oomna' ñequio cha'tsondyo'. Amén.